



For more information
visit: www.ansell.com

GUANTI E MANICOTTI ANSELL PER APPLICAZIONI GENERICHE

Australia

Ansell Limited
Level 3, 678 Victoria Street
Richmond, Vic, 3121

☎ +61 1800 337 041

☎ +61 1800 803 578

North America Region

Ansell Healthcare Products LLC
111 Wood Avenue South, Suite 210
Iselin, NJ 08830 USA

☎ +1 800 800 0444

☎ +1 800 800 0445

Europe, Middle East and Africa (EMEA) Region

Ansell Healthcare Europe NV
Riverside Business Park
Blvd International, 55
1070 Brussels, Belgium

☎ +32 2 528 74 00

☎ +32 2 528 74 01

Latin America and Caribbean Region

Ansell Brazil Ltda
Rua das Figueiras 474-4º Andar
Bairro Jardim
SP 09080-300 Santo André
Brazil

CNPJ: 03.496.778/0001-21

☎ +55 11 3356 3100

Asia Pacific Region

Ansell Global Trading Center
(Malaysia) Sdn Bhd
Prima 6, Prima Avenue
Block 3512, Jalan Teknokrat 6
63000 Cyberjaya
Selangor, Malaysia

☎ +60 3 8310 6688

☎ +60 3 8318 6699

Russia



Анселл РУС
Краснопресненская
Наб. 12, п. 3, оф. 1304-А
123610 Москва, Россия

☎ +7 495 258 13 16

A. Uso

Le presenti Istruzioni per l'Uso devono essere utilizzate unitamente alle informazioni specifiche riportate sull'involucro o all'interno di ogni confezione/manicotti sono progettati/e per proteggere le mani e/o gli avambracci essenzialmente dai rischi meccanici e/o termici. Sono conformi e soddisfano i requisiti della Direttiva europea 89/689/CEE e dei suoi successivi emendamenti. Sono inoltre conformi (=guanti) e sono testati (=manicotti) conformemente alle norme europee applicabili. I guanti o le manicotti muniti del pittogramma indicante il contatto con prodotti alimentari sono conformi alle norme europee 1935/2004 e 2023/2006, nonché con tutte le norme nazionali applicabili ai materiali destinati al contatto alimentare. Accertarsi che i guanti/le manicotti siano utilizzati esclusivamente per lo scopo per cui sono stati progettati.

Spiegazione dei simboli e dei pittogrammi:

 A B C D E F EN 388:2016	Protezione dai rischi meccanici A: Resistenza all'abrasione (livelli di performance da 0 a 4) B: Test di resistenza al taglio con una linea (livelli di performance da 0 a 5) C: Resistenza allo strappo (livelli di performance da 0 a 4) D: Resistenza alla perforazione (livelli di performance da 0 a 4) E: Resistenza al taglio secondo TDM ISO EN 13997 (livelli di performance da A a F) F: Protezione dagli urti (in opzione) = i guanti forniscono una protezione dagli urti sul dorso della mano che presenta un'indotatura supplementare (non applicabile alle dita che non possono essere sottoposte a test).	 A B C D E F EN 407:2004	Protezione dal calore A: Infiammabilità (livelli 0 - 4) B: Contatto con il calore (livelli 0 - 4) C: Calore convettivo (livelli 0 - 4) D: Calore radiante (livelli 0 - 4) E: Piccoli spruzzi di metallo fuso (livelli 0 - 4) F: Grosso quantità di metallo fuso (livelli 0 - 4)	 A B C EN 511:2006	Protezione dal freddo A: Calore convettivo (livelli 0 - 4) B: Freddo da contatto (livelli 0 - 4) C: Penetrazione dell'acqua (0 o 1) - Avvertenza: per i guanti di livello 0, occorre notare che possono perdere le proprietà di isolamento dal freddo se sono bagnati.
	Prodotto conforme ai requisiti della Direttiva europea 89/686/CEE sull'uso di DPI. Se il simbolo è seguito da un codice a 4 cifre, quest'ultimo si riferisce al numero di identificazione dell'Organismo notificato che certifica che il prodotto è un prodotto di Categoria III.		Adatto al contatto alimentare.		Certificato di Approvazione, conforme ai requisiti della normativa brasiliana (dove xxxxx si riferisce al numero di certificazione).
 EN 420:2003 + A1:2009	Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare i guanti/le manicotti, o contattare Ansell per ulteriori informazioni.	 TP TC 019/2011	Prodotto certificato conforme ai requisiti della Normativa doganale russa TP TC 019/2011.		Grado di resistenza all'abrasione (livelli da 0 a 6) conformemente allo standard 105-2011 dell'Istituto nazionale americano per la standardizzazione.
	Grado di resistenza al taglio (livelli da 0 a 5) conformemente allo standard 105-2011 dell'Istituto nazionale americano per la standardizzazione.				

Certificazione tipo-CE europea rilasciata da Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde. Per ulteriori informazioni sulle prestazioni del prodotto e per ottenere una copia della Dichiarazione di Conformità, si prega di rivolgersi a Ansell.

B. Precauzioni per l'uso

- NON UTILIZZARE MAI QUESTI GUANTI/MANICOTTI CON SOSTANZE CHIMICHE.
- I guanti/le manicotti non devono essere utilizzati/e in caso di rischio di pizzicamento a contatto con tutti gli alimenti.
- Prima dell'uso, ispezionare i guanti/le manicotti per rilevare eventuali difetti o imperfezioni. Evitare di indossare guanti/manicotti danneggiati/e, sporchi/e o usati/e.
- Questi/e guanti/manicotti non devono entrare in contatto con fiamme libere.
- Per le manicotti, i livelli di performance EN sono applicabili solo nella zona che copre il braccio dell'operatore. Devono essere utilizzati in combinazione con adeguati guanti protettivi nel caso in cui anche le mani debbano essere protette.
- Non tutti i guanti/le manicotti adatti al contatto alimentare possono essere utilizzati a contatto con tutti gli alimenti. Alcuni/e guanti/manicotti possono presentare una migrazione eccessiva verso alcuni tipi di alimenti. Per sapere quali restrizioni sono applicabili e per quali prodotti alimentari specifici possono essere utilizzati i guanti/le manicotti, si prega di rivolgersi alla divisione tecnica di Ansell per ottenere consulenza o consultare la Dichiarazione di Conformità alimentare di Ansell.
- Se i guanti/le manicotti sono muniti/e di marcatura, le superfici stampate non devono entrare in contatto con tutti gli alimenti.
- Alcune versioni di guanti possono presentare una lunghezza al di sotto della lunghezza minima per i guanti definita dalla norma EN 420:2003, come indicato sulla tabella di seguito. Questi guanti sono "Guanti adatti a scopi speciali" poiché devono essere utilizzati per proteggere le mani SOLO da azioni meccaniche. Non utilizzare questi guanti qualora sia richiesta una protezione a livello del polso. Si prega di consultare la divisione tecnica di Ansell o di richiedere la scheda dei dati tecnici per conoscere la lunghezza dei guanti.

Taglia	6	7	8	9	10	11
Lunghezza minima del guanto (mm)	220	230	240	250	260	270

C. Ingredienti/Ingredienti pericolosi

Alcuni/e guanti/manicotti possono contenere ingredienti noti come possibile causa di allergie in persone sensibili, che possono sviluppare reazioni da contatto irritanti e/o allergiche. Se si verificano reazioni allergiche, consultare immediatamente un medico. Per maggiori informazioni, contattare la divisione tecnica di Ansell.

D. Istruzioni di manutenzione

Conservazione: Mantenere al riparo dalla luce diretta del sole; conservare in un luogo fresco e asciutto.

Mantenere al riparo da fonti di ozono o fiamme libere.

Pulizia: I guanti/le manicotti che possono essere lavati/e sono muniti/e dei pittogrammi di manutenzione, descritti sulle informazioni specifiche riportate sull'involucro o all'interno di ogni confezione. Per questi/guanti/manicotti, i livelli di performance del guanto/della manica non usato/a non saranno ridotti dopo il primo ciclo di lavaggio. Tuttavia, il cliente o la società di lavaggio è responsabile delle prestazioni dei guanti dopo il lavaggio, una volta utilizzati i guanti. Ansell non sarà ritenuta responsabile in tal senso.

E. Smaltimento

I guanti/le manicotti utilizzati/e possono essere contaminati/e con sostanze infettive o altre sostanze pericolose. Smaltirli/e conformemente alle norme in vigore localmente. Smaltire in discarica o incenerire in condizioni controllate.